

BG Инструкции за инсталиране

Всеки филтър трябва да се сменя на около шест месеца, в зависимост от Вашето пране. Когато го смените, поставете почистения патрон в найлонова торбичка за рециклиране.

CS Návod k instalaci

Každý filtr vydrží přibližně šest měsíců v závislosti na tom, jak často perete. Až bude čas na výměnu, vyčištěnou vložku zlikvidujte jako recyklovatelný plast.

DE AT BE CH Montageanweisung

Jeder Filter hält etwa sechs Monate, abhängig von Ihrer Waschroutine. Wenn es an der Zeit ist, sie zu ersetzen, legen Sie die gereinigte Filterpatrone in den Kunststoff-Recyclingbehälter.

DA Montageanweisung

Hvert filter holder i ca. seks måneder, afhængigt af dine vaskevaner. Når det er tid til at udskifte den, skal den rengjorte patron placeres i plastik til genbrug.

UK IE Installation Instruction

Each filter lasts for about six months, depending on your laundry routine. When it's time to replace it, place the cleaned cartridge in the plastic recycling

ES Instrucciones de instalación

Cada filtro dura unos seis meses, dependiendo de sus rutinas de lavado. Cuando llegue el momento de sustituirlo, coloque el cartucho limpiado en el reciclado de plásticos.

ET Paigaldusjuhised

Iga filter kestab umbes kuus kuud, sõltuvalt pesupesemisest. Asendusaja saabumisel paigutage puhastatud kassett plasti taaskasutusmahutisse.

FI Asennusohjeet

Yksi suodatin kestää noin kuusi kuukautta riippuen siitä, kuinka paljon peset pyykkiä. Kun suodatin on aika vaihtaa, puhdista käytetty patruuna ja laita se muovinkeräykseen.

FR BE LU CH Instructions d'installation

Chaque filtre dure environ six mois, selon votre fréquence de lavage. Lorsqu'il est temps de la remplacer, placez la cartouche nettoyée dans le bac de recyclage du plastique.

EL Οδηγίες εγκατάστασης

Κάθε φίλτρο διαρκεί περίπου έξι μήνες, ανάλογα με τη ρουτίνα πλύσης που έχετε. Όταν έρθει η ώρα να το αντικαταστήσετε, τοποθετήστε την καθαρισμένη φύσιγγα στην ανακύκλωση πλαστικού.

HU Üzembe helyezési útmutató

Mindegyik szűrő körülbelül hat hónapig használható, a mosási szokásoktól függően. Amikor elérkezik a csere ideje, a megtisztított patronot helyezze az újrahasznosítható műanyag hulladékok közé.

LT Įrengimo instrukcija

Kiekvieną filtrą galima naudoti apie šešis mėnesius, priklausomai nuo skalbimo įpročių. Kai ateina laikas keisti, dėkite išvalytą kasetę į plastikinį perdirbimo konteinerį.

LV Uzstādīšanas norādījumi

Katra filtra kalpošanas laiks ir aptuveni seši mēneši, atkarībā no veļas mazgāšanas biežuma. Kad ir laiks nomainīt, ievietojiet izskalo to kasetni plastmasas pārstrādei paredzētajā konteinerā.

NL BE Installatie-instructies

Elk filter gaat ongeveer zes maanden mee, afhankelijk van jouw wasroutine. Wanneer het tijd is om het te vervangen, plaats je het gereinigde patroon in de plastic recycling.

NO Monteringsanvisning

Hvert filter varer i omtrent seks måneder, avhengig av vaskerutinen din. Når det er på tide å skifte den ut, plasser du den rengjorte patronen i plastgjenvinningen.

PL Wskazówki dotyczące instalacji

Każdy filtr wystarcza na około sześć miesięcy, w zależności od programu prania. Gdy nadejdzie czas wymiany, umieść wyczyszczony wkład w plastikowym pojemniku do recyklingu.

PT Instruções de instalação

Cada filtro dura cerca de seis meses, dependendo da sua rotina de lavagem. Quando for altura de o substituir, coloque o cartucho limpo na reciclagem de plástico.

RO Instrucțiuni de instalare

Fiecare filtru durează aproximativ șase luni, în funcție de rutina de spălare a rufelor. Când trebuie înlocuit, puneți cartușul curățat în recipientul pentru reciclarea plasticului.

RU Указания по установке

Срок службы каждого фильтра составляет приблизительно шесть месяцев в зависимости от используемых программ стирки. После замены фильтра выполните очистку картриджа и сдайте его на переработку как изделие из пластика.

SV Installation Instruction

Varje filter håller i ungefär sex månader, beroende på din tvättrutin. Placera den gamla filterkassetten (rengjort) i plaståtervinningen när det är dags att byta ut filtret.

SK SI TR UK IT →



SK Pokyny na inštaláciu

Každý filter vydrží približne šesť mesiacov, v závislosti od vášho režimu prania. Keď je potrebné ho vymeniť, vložte vyčistenú vložku do odpadu na recyklovanie plastov.

SI Navodila za namestitev

Vsak filter zdrži približno šest mesecev, odvisno od vaše rutine pranja. Ko je čas za zamenjavo, odvrzite očiščen vložek med reciklirano plastiko.

IT Istruzioni di installazione

Ogni filtro dura circa sei mesi, a seconda della routine di lavaggio. Al momento di sostituirla posizionare la cartuccia pulita nel contenitore per il riciclaggio della plastica.

TR Montaj Talimatları

Çamaşır yıkama alışkanlığınızla bağlı olarak her bir filtre yaklaşık altı ay dayanır. Kartuşu değiştirdiğiniz zaman temizleyip plastik geri dönüşüm kutusuna atın.

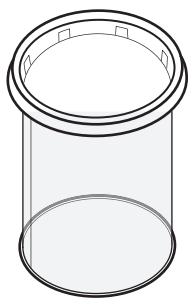
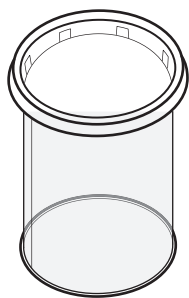
UK Інструкція з установки

Кожен фільтр триває близько шести місяців, залежно від режиму прання. Коли настане час його замінити, покладіть очищений картридж у пластикову утилізацію.

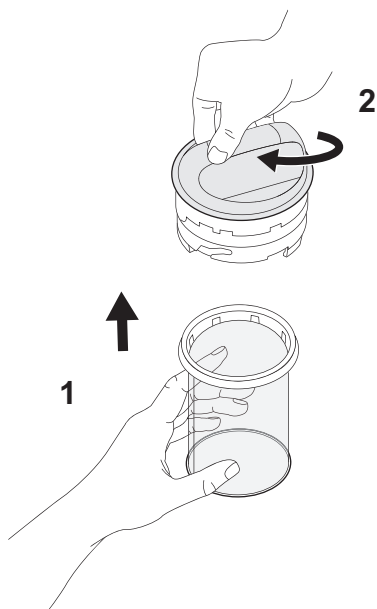
Etichetta Ambientale

Tipologia di imballaggio (esterno/interno)	Codice Materiale	Indicazioni per la Raccolta (*)
Scatola esterna filtro in cartone	PAP 20	Carta
Collari di contenimento filtro	PAP 20	Carta

(*) Verifica le disposizioni del tuo Comune per la gestione dei rifiuti.



1.



2.

